



**សុន្ទរកថា**

**អគ្គបណ្ឌិតសភាចារ្យ អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន**

**ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី, រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ**

**តំណាងរបស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**

**នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ថ្លែងក្នុង**

**ពិធីបិទសន្និបាតបូកសរុបការងារពាណិជ្ជកម្ម ឆ្នាំ ២០២១**

**និង លើកទិសដៅការងារពាណិជ្ជកម្ម ឆ្នាំ ២០២២**

**រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០២១ (តាមប្រព័ន្ធទីជេអូ)**

**សាសនា ៖ ២៤៧២**

- ឯកឧត្តម ប៉ាន សូរស័ក្តិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម;
- ឯកឧត្តម, លោកជំទាវ, លោក, លោកស្រី, សមាជិក, សមាជិកា នៃអង្គសន្និបាត ជាទីមេត្រី!

ជាថ្មីម្តងទៀត, ខ្ញុំពិតជាមានកិត្តិយស និង ក្តីសោមនស្សយ៉ាងក្រៃលែង ដោយបានទទួលបុព្វសិទ្ធិដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត ពី សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ធ្វើជាអធិបតី ក្នុង ពិធីបិទសន្និបាតបូកសរុបការងារពាណិជ្ជកម្ម ឆ្នាំ ២០២១ និង លើកទិសដៅការងារពាណិជ្ជកម្ម ឆ្នាំ ២០២២ របស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។ ក្នុងឱកាសដ៏ប្រពៃនេះ, ខ្ញុំសូមពាំនាំនូវការផ្តាំផ្ញើសួរសុខទុក្ខ និង ក្តីស្រឡាញ់ដ៏ជ្រាលជ្រៅ ពី សម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី ជូនដល់ថ្នាក់ដឹកនាំ និង មន្ត្រីរាជការនៃក្រសួង

ពាណិជ្ជកម្ម និង ការក្រើនរំលឹកឱ្យមន្ត្រីទាំងអស់ បន្តខិតខំអនុវត្តនូវវិធានការ «៣-ការ៣រ និង ៣-កុំ» សំដៅចៀសឱ្យផុតពីការរាតត្បាតនៃជំងឺកូវីដ-១៩ ។

ជាការពិត, ក្នុងបរិការណ៍ដែលសភាពការណ៍តំបន់ និង សកលលោក មានការវិវត្តយ៉ាងឆាប់រហ័ស ពិបាកប៉ាន់ប្រមាណបាន, ការពិនិត្យ និង ការវាយតម្លៃលទ្ធផលការងារ ដែលសម្រេចបានក្នុងឆ្នាំកន្លងទៅ ព្រមទាំងការលើកទិសដៅការងារច្បាស់លាស់ទាក់ទងនឹងវិស័យពាណិជ្ជកម្ម សម្រាប់ឆ្នាំ ២០២២ និង រយៈពេលមធ្យមខាងមុខ គឺជាការងារដ៏ចាំបាច់សម្រាប់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា, ជាពិសេស សម្រាប់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម, ដើម្បីអាចឆ្លើយតបបានប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ទៅនឹងការប្រែប្រួលនៅក្នុងនិម្មាបនកម្មសេដ្ឋកិច្ច និង ភូមិសាស្ត្រនយោបាយ, ទាំងក្នុងកម្រិតតំបន់ និង កម្រិតសកល, នេះម្យ៉ាង; និង ម្យ៉ាងទៀត, ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងការផ្លាស់ប្តូរនៃការអភិវឌ្ឍសង្គម-សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា, ជាពិសេស នៅក្នុងបរិការណ៍នៃការរស់នៅជាមួយជំងឺកូវីដ-១៩ តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មី សំដៅស្ដារ និង ជំរុញកំណើនសេដ្ឋកិច្ចជាតិ ឱ្យស្ទុះងើបឡើងវិញ ប្រកបដោយចីរភាព, បរិយាបន្ន និង ភាពធន់ ។

**ឯកឧត្តម, លោកជំទាវ, លោក, លោកស្រី!**

ក្នុងឆ្នាំ ២០២១ នេះ, ទោះបីជាជំងឺកូវីដ-១៩ បន្តឆ្លងរាលដាលនៅគ្រប់ប្រទេស និង បង្កភាពមិនប្រាកដប្រជាខ្ពស់ តាមរយៈការបំប្លែងខ្លួនជាប្រភេទវីរុសកូវីដ-១៩ ថ្មីៗក៏ដោយ, ក្រោមការដឹកនាំប្រកបដោយគតិបណ្ឌិត, ភាពឈ្លាសវៃ និង ភាពបុរេសកម្ម របស់ **សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា, រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា អាចគ្រប់គ្រងសភាពការណ៍នៃការរីករាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ នៅក្នុងប្រទេស បានល្អប្រសើរ, ជៀបនឹងប្រទេសនានា ក្នុងតំបន់ និង លើសកលលោក, ពិសេស តាមរយៈការអនុវត្តប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព នូវយុទ្ធសាស្ត្រចាក់វ៉ាក់សាំង, វិធានការសុខាភិបាល, វិធានការអប់រំ និង វិធានការច្បាប់ផ្សេងៗទៀតជាច្រើន ដែលមានភាពទន់ភ្លន់ តែម៉ឺងម៉ាត់ ។ ការណ៍នេះបានចូលរួមចំណែកយ៉ាងសំខាន់ ក្នុងការទប់ស្កាត់ និង ការកាត់បន្ថយការឆ្លង ព្រមទាំងក្នុងការការពារសុខុមាលភាព និង អាយុជីវិតរបស់ប្រជាជន ។

ជាមួយគ្នានេះ, រាជរដ្ឋាភិបាលក៏បានដាក់ចេញ និង ជំរុញអនុវត្តនូវកញ្ចប់វិធានការ អន្តរាគមន៍ ចំនួន ១០ ជុំ ជាបន្តបន្ទាប់ ក្នុងគោលបំណងទ្រទ្រង់ និង ស្តារសកម្មភាពអាជីវកម្ម និង ធុរកិច្ចឱ្យងើបឡើងវិញ និង ជួយទំនុកបម្រុងដល់ជីវភាពប្រចាំថ្ងៃរបស់គ្រួសារក្រីក្រ និង ងាយរងគ្រោះ ។ ជាក់ស្តែង, រាជរដ្ឋាភិបាលបានប្រើប្រាស់ថវិកាប្រមាណ ៨២៩ លានដុល្លារ អាមេរិក ក្នុងឆ្នាំ ២០២០ សម្រាប់អន្តរាគមន៍, ទាំងផ្នែកសុខាភិបាល, សង្គម និង សេដ្ឋកិច្ច, ហើយទំហំថវិកានេះ បានកើនឡើងរហូតដល់ទៅប្រមាណ ១.៤៥៤ លានដុល្លារអាមេរិក ក្នុងឆ្នាំ ២០២១ ។ សម្រាប់ឆ្នាំ ២០២២, រាជរដ្ឋាភិបាលគ្រោងបន្តបញ្ចេញថវិកាអន្តរាគមន៍បន្ថែម ទៀត ក្នុងទំហំប្រមាណ ១.០១៤ លានដុល្លារអាមេរិក ។ គិតជាមធ្យម, សម្រាប់រយៈពេល ៣ ឆ្នាំ (២០២០-២០២២), ធនធានថវិកាដែលយើងបញ្ចេញ គឺមានទំហំរហូតដល់ទៅប្រមាណ ៣.៤០០ លានដុល្លារអាមេរិក ។ ជាលទ្ធផល, កម្ពុជាអាចរក្សាបានល្អជាទូទៅនូវលំនឹងជីវភាព ប្រជាជន ព្រមទាំងធានាបាននូវស្ថិរភាពម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ជាពិសេស គឺគ្រប់គ្រងបាន ជាមួយ នូវអតិផរណា និង ស្ថិរភាពនៃអត្រាប្តូរប្រាក់ ។

ឈរលើមូលដ្ឋាននៃសមិទ្ធផលដែលសម្រេចបានក្នុងឆ្នាំនេះ ជាពិសេស ការសម្រេចបាន នូវអត្រាការចាក់វ៉ាក់សាំងខ្ពស់ដែលបង្កើតបាននូវ «ភាពសុវត្ថិភាព» ដ៏រឹងមាំ; ការបិទបញ្ចប់ នូវ «ព្រឹត្តិការណ៍សហគមន៍ ២០ កុម្ភៈ ២០២១» ក៏ដូចជាការបើកប្រទេស និង ការបើក សកម្មភាពសង្គម-សេដ្ឋកិច្ចក្នុងស្រុកពេញលេញឡើងវិញ; និង ការបន្តកើនឡើងនូវតម្រូវការ ខាងក្រៅ, ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ បានធ្វើការវាយតម្លៃឡើងវិញកាលពីពេលថ្មីៗនេះថា កំណើនសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា សម្រាប់ឆ្នាំ ២០២១ នឹងអាចសម្រេចបាន ក្នុងអត្រាប្រមាណ ៣% ដែលប្រសើរជាងរំពឹងទុក ក្នុងអត្រាប្រមាណ ២,៤% នៅក្នុងការវាយតម្លៃពីពាក់កណ្តាលឆ្នាំ ។ ផ្អែកលើទិន្នន័យ ១១ ខែ នៃឆ្នាំ ២០២១, ការនាំចេញ (មិនរាប់បញ្ចូលការនាំចេញមាស) មាន កំណើនរឹងមាំ ក្នុងអត្រា ២២,៦% បើប្រៀបធៀបនឹង -៣,២% សម្រាប់រយៈពេលដូចគ្នា នៃឆ្នាំ ២០២០ ខណៈដែលការនាំចូលទំនិញរបស់កម្ពុជា (មិនរាប់បញ្ចូលការនាំចូលមាស) បាន កើនឡើង ២៥,៣% ធៀបនឹង -១១,២% ។

ជាមួយនឹងវឌ្ឍនភាព និង និន្នាការជាវិជ្ជមានទាំងនេះ, កំណើនសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជានៅក្នុង រយៈពេលមធ្យម ត្រូវបានព្យាករថា នឹងបន្តងើបឡើងវិញលឿន ដែលគាំទ្រដោយការរំពឹងទុកនៃ ការកើនឡើងតម្រូវការសកល និង ទំនុកចិត្តរបស់វិនិយោគិនបរទេស ដោយសារការគ្រប់គ្រង បានល្អនូវស្ថានភាពនៃការរីករាលដាលជំងឺកូវីដ-១៩, ជាពិសេស ការដាក់ឱ្យអនុវត្តនូវ «ក្រប- ខណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រ និង កម្មវិធីស្តារ និង ជំរុញកំណើនសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា ក្នុងការរស់នៅជាមួយ កូវីដ-១៩ តាមគន្លងប្រក្រតីភាពថ្មី សម្រាប់ឆ្នាំ ២០២១-២០២៣» ដែលនឹងពង្រឹងឡើងវិញនូវ ចន្ទល់សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាដែលរងផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានពីវិបត្តិជំងឺកូវីដ-១៩ ព្រមទាំងអភិវឌ្ឍ បន្ថែមនូវចន្ទល់សេដ្ឋកិច្ចថ្មីប្រកបដោយសក្តានុពល ដើម្បីពន្លឿនការស្តារ និង ការជំរុញ កំណើនសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា ឱ្យវិលត្រលប់ទៅស្ថិតនៅលើវិថីនៃកំណើនជាសក្តានុពលរបស់ខ្លួន វិញ ។

**ឯកឧត្តម, លោកជំទាវ, លោក, លោកស្រី!**

ខ្ញុំបានស្តាប់ដោយយកចិត្តទុកដាក់ នូវសេចក្តីរាយការណ៍របស់ ឯកឧត្តម រដ្ឋមន្ត្រី ប៉ាន សូរស័ក្តិ ។ ខ្ញុំសូមវាយតម្លៃខ្ពស់ចំពោះលទ្ធផលការងារដ៏ល្អ ដែលសម្រេចបានមក នៅក្នុងបរិបទ ដ៏លំបាកនៃវិបត្តិជំងឺកូវីដ-១៩ និង ភាពមិនប្រាកដប្រជាខ្ពស់នៃការប្រែប្រួលនៅក្នុងពាណិ- ជ្ជកម្មសកល ។ ខ្ញុំសូមគូសរំលេចឡើងវិញនូវសមិទ្ធផលគន្លឹះគួរជាទីមោទនៈមួយចំនួន ដែល ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មសម្រេចបាន នៅក្នុងឆ្នាំ ២០២១ នេះរួមមាន ៖ **(១).** ការសម្រេចបាននូវ កិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីកម្ពុជា-ចិន និង កិច្ចព្រមព្រៀងភាពជាដៃគូសេដ្ឋកិច្ចគ្រប់ជ្រុង- ជ្រោយតំបន់ (អាស៊ីប) ដែលនឹងចូលជាធរមាននៅថ្ងៃទី ១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០២២ ខាងមុខ; **(២).** ការចុះហត្ថលេខាលើ កិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីកម្ពុជា-កូរ៉េខាងត្បូង; **(៣).** ការ- ចុះហត្ថលេខាទ្វេភាគីលើ អនុស្សរណៈស្តីពីការធ្វើពាណិជ្ជកម្មអង្ករ; **(៤).** ការពង្រឹងសមត្ថ- ភាពផលិតករ, ការធ្វើកំណែទម្រង់ស៊ីជម្រៅ និង ការកែលម្អការផ្តល់សេវាសាធារណៈរបស់ ក្រសួង ជូនដល់ធុរជន និង សាធារណជនទូទៅ; **(៥).** ការកសាងលិខិតបទដ្ឋាននៃច្បាប់ ពាណិជ្ជកម្ម; **(៦).** ការលើកកម្ពស់កិច្ចការពារអ្នកប្រើប្រាស់ និង សុខុមាលភាពរបស់ប្រជា- ជន; **(៧).** ការលើកកម្ពស់ការងារសម្រួលពាណិជ្ជកម្ម; **(៨).** ការចូលរួមចំណែករក្សាបាននូវ

សន្តិសុខស្បៀង; និង (៩). ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈរបស់ក្រសួង បានល្អ ។ល។ ក្នុងនាម **សម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី** និង ក្នុងនាមខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់, ខ្ញុំសូមសម្តែងនូវការកោតសរសើរ និង ការវាយតម្លៃខ្ពស់ ចំពោះកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់ **ឯកឧត្តម រដ្ឋមន្ត្រីប៉ាន សូរស័ក្តិ** និង ថ្នាក់ដឹកនាំ ព្រមទាំងមន្ត្រីរាជការទាំងអស់នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដែលបានរួមគ្នាអស់ពីកម្លាំងកាយ-ចិត្ត និង ប្រាជ្ញា-ស្មារតី ក្នុងការបំពេញភារកិច្ច ប្រកបដោយសាមគ្គីភាព និង ការទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ នាំឱ្យសម្រេចបាននូវសមិទ្ធផលសំខាន់ៗជាច្រើន ដូចដែលខ្ញុំបានរៀបរាប់យ៉ាងយ៉ាងលើនេះ សម្រាប់ជាឧត្តមប្រយោជន៍ជូនជាតិ និង ប្រជាជន ។

ទោះជាយ៉ាងនេះក៏ដោយ, នៅក្នុងបរិការណ៍ថ្មីដែលពោរពេញទៅដោយបញ្ហាប្រឈម និង ភាពមិនប្រាកដប្រជាខ្ពស់នេះ, ស្របតាមអនុសាសន៍ដឹកនាំដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ **សម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី** អំពី ការប្រែក្លាយការគំរាមកំហែងនានា ជាពិសេស វិបត្តិជំងឺកូវីដ-១៩ ឱ្យទៅជាឱកាសសម្រាប់ការកែទម្រង់នៅក្នុងប្រទេស និង សម្រាប់ការបង្កើនសមត្ថភាពប្រកួតប្រជែងរបស់កម្ពុជា ក្នុងការបន្តធ្វើសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចទៅក្នុងតំបន់ និង សកលលោក, ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មត្រូវបន្តអនុវត្តការងារ ប្រកបដោយស្មារតីទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ ក្នុងការបង្កើនភាពប្រកួតប្រជែងពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា តាមរយៈ : (១). ការបន្តចរចាបើកច្រកទីផ្សារសំដៅទាញយកផលប្រយោជន៍ជាអតិបរមាពីកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីនានា; (២). ការបន្តកសាងច្បាប់ និង ការពង្រឹងសមត្ថភាពមន្ត្រី; (៣). ការលុបបំបាត់ឧបសគ្គនៃការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម និង ធុរកិច្ច ដើម្បីរួមចំណែកបង្កបរិយាកាសអំណោយផលដល់ធុរកិច្ច និង ការវិនិយោគ, (៤). ការបន្តចូលរួមអនុវត្តប្រកបដោយការទទួលខុសត្រូវខ្ពស់ នូវវិធានការកែទម្រង់ស៊ីជម្រៅដ៏មុតស្រួចទាំងឡាយ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល, និង (៥). ការចូលរួមពង្រឹងសមត្ថភាពផលិតរបស់សហគ្រាសធុនតូច និង មធ្យម និង សមត្ថភាពអ្នកផ្តល់សេវាពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីលើកកម្ពស់ភាពប្រកួតប្រជែងនៃសហគ្រាសកម្ពុជា ក្នុងការដណ្តើមយកទីផ្សារ និង ការធ្វើសមាហរណកម្មខ្លួន ចូលក្នុងខ្សែច្រវាក់ផលិតកម្មតំបន់ និង សកល ។

លើមូលដ្ឋាននៃទស្សនៈ និង តម្រូវការចាំបាច់ ដូចបានគូសរំលេចខាងលើនេះ, ដើម្បីជា វិភាគទានបន្ថែមដល់ការកំណត់ទិសដៅការងារពាណិជ្ជកម្មឆ្នាំ ២០២២, ខ្ញុំស្នើសូមឱ្យក្រសួង ពាណិជ្ជកម្មផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់លើការងារជាក់ស្ដែងមួយចំនួន ដូចខាងក្រោម ៖

**ទី១-** បន្តពង្រឹងការកែទម្រង់ផ្ទៃក្នុង ដោយប្រកាន់ខ្ជាប់នូវ អភិក្រមទាំង ៥ របស់ប្រមុខ នៃរាជរដ្ឋាភិបាល គឺ : ឆ្លុះកញ្ចក់, ងូតទឹក, ដុសក្អែល, ព្យាបាល និង វះកាត់ សំដៅពង្រឹងក្រម- សីលធម៌ស្អាតស្អំ និង អភិបាលកិច្ចល្អ ក្នុងការបំពេញការងារ និង គួនាទី ប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ និង មានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

**ទី២-** បន្តរក្សា និង ជំរុញកំណើននៃការនាំចេញ តាមរយៈការរក្សាទីផ្សារចាស់ និង ការ- ពង្រីកទីផ្សារថ្មី ដោយខិតខំទាញយកប្រយោជន៍ពីកិច្ចព្រមព្រៀងអាស៊ីប និង កិច្ចព្រមព្រៀង ពាណិជ្ជកម្មសេរីកម្ពុជា-ចិន និង កម្ពុជា-កូរ៉េ ឱ្យបានជាអតិបរិមា តាមរយៈការសហការជាមួយ បណ្តាក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ក្នុងការរៀបចំ និង ការជំរុញអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រ និង វិធានការ គោលនយោបាយចាំបាច់នានា ឱ្យបានគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ និង មានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ។

**ទី៣-** លើកកម្ពស់ការសិក្សា និង ការវិភាគបែបវិទ្យាសាស្ត្រ ឱ្យបានច្បាស់លាស់, ជា ពិសេស ពិគ្រោះយោបល់ជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ រួមទាំង វិស័យឯកជនផង, មុននឹងចាប់ ផ្ដើមការចរចាលើកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីនានា រួមមាន កិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរី រវាងកម្ពុជា និង ដៃគូសំខាន់ៗ ជាអាទិ៍ រវាង កម្ពុជា-ឥណ្ឌា, កម្ពុជា-ជប៉ុន, កម្ពុជា-រុស្ស៊ី, កម្ពុជា- សហភាពសេដ្ឋកិច្ចអឺរ៉ាអាស៊ី (EAEU), កម្ពុជា-កាណាដា ជាដើម ។

**ទី៤-** ពង្រឹងការពិនិត្យឱ្យបានល្អិតល្អន់ អំពីផលប៉ះពាល់នៃការចរចា ក្រោមក្របខណ្ឌ អង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក (WTO) ជាពិសេស កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ដែលអាចនឹងបង្កផលប៉ះពាល់ក្នុងរយៈពេលវែងមកលើកម្ពុជា រួម បញ្ចូលនូវផលប៉ះពាល់លើផ្នែកពន្ធ, ផ្នែកកម្មសិទ្ធិបញ្ញា, និង ផ្នែកការពារទីផ្សារសេរីក្នុងស្រុក ជាដើម ។

**ទី៥-** បន្តសហការជាមួយនឹងអគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការគោលនយោបាយ សេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីលើកសំណើគោរពសុំការសម្រេចដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ពីសំណាក់ **សម្តេច**



**តេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី** លើការរៀបចំបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិចរចាពាណិជ្ជកម្ម ដែលមានលក្ខណៈអចិន្ត្រៃយ៍ សម្រាប់សិក្សា, រៀបចំផែនការ និង យុទ្ធសាស្ត្រចរចា, និង ដឹកនាំការចរចាជាមួយនឹងដៃគូពាក់ព័ន្ធ លើការចូលរួមរបស់កម្ពុជានៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីនានា ។

**ទី៦-** លើកកម្ពស់កិច្ចសហការជាមួយអង្គការអន្តរជាតិ ដែលមានចរិតឯករាជ្យផ្នែកវិជ្ជាជីវៈ ដើម្បីសិក្សាពីកាលបរិច្ឆេទ និង លទ្ធភាពនៃការចាកចេញរបស់កម្ពុជា ពីឋានៈជាប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍តិចតួច (LDCs) ។ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវសហការជាមួយក្រសួង និង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រចាកចេញពី LDC របស់កម្ពុជា សំដៅធានាឱ្យការចាកចេញនេះប្រកបដោយភាពរឹងមាំ និង មានភាពធន់នឹងឥទ្ធិពលពីកត្តាខាងក្រៅ ជាពិសេស ត្រូវត្រៀមខ្លួនក្នុងការចរចា សុភាពអនុគ្រោះថ្នី (GSP Plus) សំដៅរក្សាទីផ្សារ និង លំនឹងផលិតកម្ម ព្រមទាំងភាពទាក់ទាញសម្រាប់ការវិនិយោគនៅកម្ពុជា ។ ទន្ទឹមនេះ, ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ក៏ត្រូវសិក្សាផងដែរ អំពីផលប៉ះពាល់ពីការបាត់បង់ទីផ្សារ (Preferences eroded) ដោយការប្រកួតប្រជែងនៃបណ្តាប្រទេសមួយចំនួន ដែលបានបង្កើតកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មសេរីទ្វេភាគីជាមួយដៃគូពាណិជ្ជកម្មរបស់កម្ពុជា ។

**ទី៧-** សម្របសម្រួលពិនិត្យ និង រៀបចំគោលនយោបាយពាណិជ្ជកម្មថ្មី ជាមួយប្រទេសជិតខាង ដែលកម្ពុជាមានឱនភាពជញ្ជឹងពាណិជ្ជកម្មធំ ដោយត្រូវរៀបចំគោលនយោបាយជាកញ្ចប់ សំដៅជំរុញលើកកម្ពស់ការប្រើប្រាស់ផលិតផលក្នុងស្រុកជំនួសផលិតផលនាំចូលផង និង ដោះស្រាយបញ្ហាប្រឈមរបស់ផលិតករក្នុងស្រុកផង រួមមានដូចជា ការបញ្ចុះថ្លៃដើម និង ការដឹកជញ្ជូន, ការពង្រឹងផលិតភាព និង ម៉ាកយីហោផលិតផល, ការបង្កើតថ្នាលបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មានសម្រាប់លក់ទំនិញដល់ទីផ្សារ, ការណែនាំឱ្យមានកិច្ចសន្យាផលិត និង ផ្គត់ផ្គង់, ការដោះស្រាយឧបសគ្គផ្នែកអនាម័យ និង ភូតាមអនាម័យ, និង ការរៀបចំលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តពាក់ព័ន្ធ ជាដើម ។

**ទី៨-** បង្កើនភាពប្រកួតប្រជែង និង លើកកម្ពស់គុណភាពសេវាសាធារណៈ តាមរយៈការបង្កើនកិច្ចសហការជាមួយក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ជាពិសេស ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់

និង នេសាទ, ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា, ក្រសួងឧស្សាហកម្ម វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា និង  
នវានុវត្តន៍, អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ និង អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និង រដ្ឋាករកម្ពុជា ក្នុងការរៀបចំ  
និង ការដាក់ចេញនូវគោលនយោបាយ និង វិធានការសម្រួលធុរកិច្ចចាំបាច់នានា រួមមាន ការ-  
ជំរុញនូវការតភ្ជាប់ប្រព័ន្ធផ្តល់សេវាតាមថ្នាលបច្ចេកវិទ្យាផ្លាស់ប្តូរទិន្នន័យរួម (CamDX) និង  
ការចូលរួមដោយសកម្មក្នុងការអនុវត្តគម្រោងបញ្ជូនតែមួយជាតិ ជាដើម ។

**ទី៩- ជំរុញការផ្សព្វផ្សាយ និង ការអនុវត្តច្បាប់សំខាន់ៗ** រួមមាន ច្បាប់ស្តីពីការការពារ  
អ្នកប្រើប្រាស់, ច្បាប់ស្តីពីការប្រកួតប្រជែង ព្រមទាំងច្បាប់ និង យុទ្ធសាស្ត្រស្តីពីពាណិជ្ជកម្ម  
តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ សំដៅចាប់យកកាលានុវត្តភាពពីការវិវត្តយ៉ាង  
លឿននៃសេដ្ឋកិច្ចឌីជីថលនៅក្នុងតំបន់ និង សកលលោក ។

**ទី១០- ចូលរួមអនុវត្ត** ក្នុងឆន្ទៈមុតស្រួច និង ភាពជាម្ចាស់ នូវ “ក្របខណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រ  
និង កម្មវិធីស្តារ និង ជំរុញកំណើនសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា ក្នុងការរស់នៅជាមួយកូវីដ-១៩ តាមគន្លង  
ប្រក្រតីភាពថ្មី សម្រាប់ឆ្នាំ ២០២១-២០២៣” ដែលរាជរដ្ឋាភិបាលទើបប្រកាសដាក់ឱ្យអនុវត្តជា  
ផ្លូវការ ក្នុងពេលថ្មីៗកន្លងទៅ ដើម្បីជាវិភាគទានដល់ការប្រឹងប្រែងរួមគ្នាសំដៅលើកកម្ពស់  
កិច្ចអភិវឌ្ឍជាតិ និង លើកស្ទួយជីវភាពរបស់ប្រជាជន ។

**ទី១១- ខិតខំសម្របសម្រួលជាមួយបណ្តាក្រសួង និង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ** ព្រមទាំងលេខា-  
ធិការដ្ឋានអាស៊ាន និង បណ្តាប្រទេសជាសមាជិក ដើម្បីរៀបចំ និងដឹកនាំកិច្ចប្រជុំរបស់អាស៊ាន  
ក៏ដូចជាកិច្ចប្រជុំរវាងអាស៊ានជាមួយដៃគូពាក់ព័ន្ធ នៅក្រោមសសរស្តម្ភសេដ្ឋកិច្ច ឱ្យបានល្អ  
ប្រសើរ ដើម្បីធានាភាគជោគជ័យរបស់កម្ពុជា ក្នុងឋានៈជាប្រធានអាស៊ាន នៅក្នុងឆ្នាំ ២០២២  
ខាងមុខនេះ ។

***ឯកឧត្តម, លោកជំទាវ, លោក, លោកស្រី!***

មុននឹងបញ្ចប់, ខ្ញុំសូមលើកទឹកចិត្តថ្នាក់ដឹកនាំ និង មន្ត្រីរាជការគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ របស់  
ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម បន្តខិតខំអនុវត្តការងារឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ដើម្បីសម្រេចឱ្យបាន  
ជោគជ័យលើគ្រប់ការងារដែលស្ថិតនៅក្រោមសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួង ស្របតាមគោលដៅ  
កំណត់ ។ ជាថ្មីម្តងទៀត, ខ្ញុំសូមសម្តែងនូវការវាយតម្លៃខ្ពស់ ជូនចំពោះឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រី, ឯក-



ឧត្តម, លោកជំទាវ, លោក, លោកស្រី, តំណាងក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និង វិស័យឯកជន, ភ្ញៀវជាតិ និង អន្តរជាតិ ព្រមទាំងមន្ត្រីរាជការគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ ដែលបានចូលរួមចំណែកយ៉ាងសកម្ម នៅក្នុងការជំរុញវិស័យពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជា ឱ្យមានសម្បុររីកចម្រើនយ៉ាងឆាប់រហ័ស ។

នៅចុងបញ្ចប់, ខ្ញុំសូមប្រសិទ្ធពរជ័យ ជូន **ឯកឧត្តម ប៉ាន សូរស័ក្តិ** រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម, ឯកឧត្តម, លោកជំទាវ, ជាថ្នាក់ដឹកនាំ និង មន្ត្រីរាជការគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ របស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ក៏ដូចជាសមាជិក-សមាជិកាទាំងអស់នៃអង្គសន្និបាត បានប្រកបនឹងសុខភាពល្អ បរិបូរ និង សម្រេចជោគជ័យក្នុងគ្រប់ភារកិច្ច, ពិសេស ចៀសផុតពីជំងឺកូវីដ-១៩ ។

ក្នុងនាម **សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ខ្ញុំសូមប្រកាស **បិទសន្និបាត**បូកសរុបការងារពាណិជ្ជកម្មឆ្នាំ ២០២១ និង លើកទិសដៅការងារពាណិជ្ជកម្ម ឆ្នាំ ២០២២ នាពេលនេះ ។

**សូមអរគុណ!**